

APPENDICE AL CONTRATTO DI ACCREDITAMENTO SOCIALE SERVIZI INTERVENTI EDUCATIVI TERRITORIALI FINALIZZATA ALLA GESTIONE DELLA PRIVACY IN CONFORMITA' ALLE PREVISIONI DEL REGOLAMENTO UE N. 679/16 RELATIVO ALLA PROTEZIONE DELLE PERSONE FISICHE CON RIGUARDO AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI.

**ATTO DI NOMINA
A RESPONSABILE ESTERNO DEL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**
(ai sensi dell'art. 28 del Regolamento UE 2016/679)

TRA

LA CITTA' DI TORINO - Dipartimento Servizi Sociali, Socio Sanitari e Abitativi – Divisione Politiche Sociali e Socio Sanitarie, Minori e Famiglie, avente sede in Via Carlo Ignazio Giulio, 22 in Torino, quale Titolare del Trattamento, in persona della Dirigente di Divisione Designata al trattamento dei dati personali, domiciliata per la carica in Torino, presso il Palazzo Municipale (di seguito, per brevità, "**Designata**");

E

..... con C.F./P.IVA, e sede legale in, qui rappresentata da, nato/a il a, in qualità di, quale Responsabile Esterno del Trattamento (di seguito, per brevità, "**Responsabile**"),

Di seguito, congiuntamente, le "**Parti**".

SI CONCORDA E SI STIPULA QUANTO SEGUE:

PREMESSO CHE

(Le premesse formano parte integrante e sostanziale del presente Atto)

Tra **la CITTA' DI TORINO - Dipartimento Servizi Sociali, Socio Sanitari e Abitativi – Divisione Politiche Sociali e Socio Sanitarie, Minori e Famiglie**, con sede in Torino in Via Carlo Ignazio Giulio, 22 e con C.F./P.IVA, sede legale è in atto un Contratto di Accreditamento riguardante i seguenti servizi accreditati con Determinazione Dirigenziale n..... esecutiva dal..... per il periodo dal 01/07/2025 al 31/12/2026:

Interventi Educativi Territoriali

- in forza del Decreto Sindacale n 2567 del 17.5.2022, visto l'articolo 2-quater decies del D.Lgs. n. 196/2003, così come modificato dal D.Lgs. n. 101/2018, la Dirigente della Divisione Politiche Sociali e Socio Sanitarie, Minori e Famiglie è designata dal Legale Rappresentante pro-tempore della Città di Torino per specifici compiti e funzioni in materia di protezione dati personali, ivi inclusa la sottoscrizione degli Atti di nomina a Responsabile ai sensi e per gli effetti dell'art. 28 del Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 aprile 2016, relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE (di seguito, "GDPR");

- per l'esecuzione delle attività svolte a favore della Città di Torino in forza del suddetto Contratto di Accreditamento, il Responsabile tratterà dati personali di cui la Città di Torino è Titolare;

- Il Responsabile dichiara di accettare la nomina al trattamento dei dati personali e di garantire le risorse, anche in termini di conoscenza e affidabilità, in ordine all'adozione di misure tecniche, logistiche ed organizzative adeguate per assicurare che i trattamenti dei dati personali siano conformi alle esigenze del Regolamento Europeo e che il mancato rispetto da parte del Responsabile primario o del subresponsabile del trattamento, ove nominato, delle disposizioni di cui al presente atto sarà considerato un grave inadempimento del contratto in essere tra questi e il Titolare.

Art. 1

Definizioni

1. Ai sensi del presente atto si fa riferimento alle definizioni di cui all'articolo 4 del GDPR, con particolare riferimento ai concetti di Dati, Titolare del trattamento, Responsabile del trattamento e Trattamento dei dati.
2. Con riferimento alla figura di Designato del procedimento si richiama quanto disposto dall'articolo 2-*quaterdecies* del D.Lgs 196/2003, così come modificato dal D.Lgs. 101/2018, il quale prevede che "Il titolare o il responsabile del trattamento possono prevedere, sotto la propria responsabilità e nell'ambito del proprio assetto organizzativo, che specifici compiti e funzioni connesse al trattamento dei dati personali siano attribuiti a persone fisiche, espressamente designate, che operano sotto la loro autorità".
3. Qualora nella lettura ed interpretazione del presente contratto di nomina dovessero sorgere dubbi sul significato da attribuire ai termini e alle espressioni utilizzati, dovrà farsi riferimento, ove possibile, al significato attribuito dal GDPR e, in subordine, dal D.Lgs. 30 giugno 2003, n. 196 e s.m.i. o, in alternativa, all'interpretazione più idonea a garantire il rispetto dei principi.

Art. 2

Nomina e oggetto

1. In attuazione dell'art. 28 del GDPR, il Titolare del trattamento, per il tramite della Designata, nomina il soggetto indicato in premessa, quale Responsabile del trattamento, con specifico riferimento alle operazioni di trattamento dei dati connesse all'esecuzione dei servizi educativi per minori e loro famiglie.
2. Il Responsabile tratta i dati in base alle istruzioni impartite dalla Designata del trattamento e contenute nella presente appendice contrattuale.
3. Fermo restando quanto sopra, il Responsabile è tenuto a indicare al Titolare, per iscritto, l'esistenza di eventuali obblighi normativi o regolamentari che gli impongano di non aderire alle istruzioni fornitegli dalla Designata e/o alla Normativa Privacy.

Art.3

Tipologie di dati, finalità e categorie di interessati

1. Il Responsabile svolge per conto della Designata le attività di trattamento dei dati relativamente alle tipologie, alle finalità ed alle categorie di soggetti esplicitate nel Contratto di Accreditamento citato in Premesse, presupposto inscindibile del presente Atto di nomina, nel rispetto della normativa di riferimento.

Art. 4 ***Durata***

1. Il presente atto avrà durata pari a quello del Contratto di Accreditamento citato in Premesse e precisamente sino al 31/12/2026 fatte salve eventuali varianti, proroghe od estensioni del contratto stipulato.
2. Alla data di scadenza del Contratto di Accreditamento di cui al precedente comma, il Responsabile si impegna ad interrompere immediatamente ogni trattamento effettuato per conto della Designata e, entro 30 giorni lavorativi dalla data di cessazione, dovrà restituire o cancellare i dati, secondo quanto di volta in volta deciso dalla Designata, nonché qualunque copia – in formato cartaceo e/o elettronico – sia stata fatta degli stessi.
3. Fermo restando quanto previsto al precedente comma, è fatto salvo il diritto del Responsabile di trattare i dati anche successivamente alla data di cessazione al solo ed esclusivo fine di ottemperare a specifici obblighi disposti da leggi o regolamenti applicabili al Responsabile, nei limiti e per la durata da questi previsti previa comunicazione scritta degli stessi alla Designata entro 5 giorni lavorativi dalla data di scadenza del Contratto di Accreditamento.

Art. 5 ***Obblighi del Responsabile del Trattamento***

1. I compiti del Responsabile del trattamento sono quelli previsti al Capo IV, sezione I-III del GDPR. In particolare esso dovrà:
 - a) curare che i dati personali oggetto del trattamento siano trattati in modo lecito e secondo correttezza, e comunque sempre nel pieno rispetto dell'attuale normativa vigente e s.m.i.;
 - b) adottare, ai sensi dell'articolo 32 del Regolamento UE 2016/79, preventive misure di sicurezza che, anche in relazione alle conoscenze acquisite in base al progresso tecnico, alla natura dei dati e alle specifiche caratteristiche del trattamento, siano idonee a ridurre al minimo i rischi di distruzione o perdita, anche accidentale, dei dati stessi, di accesso non autorizzato, di trattamento non consentito o non conforme alle finalità della raccolta;
 - c) in ordine ai trattamenti di dati affidati, fornire alla Designata, tutte le informazioni necessarie in caso di esercizio del diritto di accesso da parte dell'interessato o aventi titolo, previsto dalla normativa in materia di protezione dei dati personali, al fine di consentire un tempestivo riscontro;
 - d) adottare e fare adottare al proprio Personale tutte le misure di sicurezza e gli accorgimenti necessari al fine di garantirne la puntuale attuazione;
 - e) prevedere corsi di formazione periodici in materia di privacy per il Personale;
 - f) provvedere alla nomina scritta delle persone fisiche autorizzate al trattamento, impartendo alle stesse le istruzioni necessarie ed opportune al fine di garantire la riservatezza dei dati ed, in generale, il rispetto della normativa vigente;
 - g) fornire alla Designata, a semplice richiesta e secondo le modalità indicate da quest'ultimo, i dati e le informazioni necessari per consentire allo stesso di rispondere ad eventuali richieste pervenute dal Garante o dall'Autorità Giudiziaria o di svolgere una tempestiva difesa in eventuali procedure instaurate davanti ad essi e relative al trattamento dei dati personali;
 - h) informare la Designata, senza ritardo e per iscritto, in merito ad ispezioni ricevute da parte del Garante o dell'Autorità Giudiziaria;
 - i) adempiere a tutte le prescrizioni contenute nei provvedimenti delle autorità di controllo che risultano applicabili per il corretto espletamento dell'incarico, nel rispetto della normativa vigente;

- j) a non utilizzare i dati che gli sono stati comunicati dalla Designata del trattamento per altre attività di trattamento, a non cederli e a non comunicarli a soggetti terzi, se non a seguito di espressa autorizzazione scritta della Designata stessa;
- k) curare, ai sensi dell'articolo 30 Regolamento UE 2016/79, la redazione ed il mantenimento di un registro dei trattamenti, che comprenda tutte le informazioni relative ai trattamenti necessari per il corretto espletamento dell'incarico, nel rispetto della normativa vigente;
- l) comunicare le variazioni relative al Responsabile del Trattamento quali, in particolare, ragione sociale e nominativo del legale rappresentante;
- m) in ogni caso il Responsabile ed il personale da questi autorizzato sono obbligati a rispettare il divieto di comunicazione e diffusione dei dati trattati, non solo per la durata del contratto, ma anche per tutto il tempo successivo, senza limiti temporali;
- n) in generale, prestare la più ampia e completa collaborazione alla Designata al fine di compiere tutto quanto sia necessario ed opportuno per il corretto espletamento dell'incarico, nel rispetto della normativa vigente.

Art. 6 ***Responsabilità***

1. Qualora dall'inottemperanza degli obblighi previsti dal presente contratto di nomina o dal Regolamento UE 679/2016 in capo al Responsabile dovesse derivare alla Designata l'applicazione di una sanzione, ivi inclusa una sanzione amministrativa pecuniaria, o qualsivoglia pregiudizio, costo o spesa, il Responsabile sarà ritenuto direttamente e illimitatamente responsabile nei confronti della Designata, obbligandosi sin da ora a manlevare e tenere indenne la Designata.
2. Il mancato rispetto degli obblighi in materia di trattamento dati derivante dal presente atto di nomina potrà comportare il recesso del contratto di cui in premessa.

Art. 7 **Nomina di un subresponsabile**

1. In esecuzione e nell'ambito dei Servizi di propria competenza, il Responsabile, ai sensi dell'art. 28, comma 2, del GDPR, può ricorrere, previa l'informazione al Designato e la sua autorizzazione scritta, ad un altro responsabile (di seguito, "subresponsabile") del trattamento di dati personali, per l'esecuzione di specifiche attività di trattamento per conto del Titolare. L'autorizzazione del Delegato è, in ogni caso, subordinata alla sua presa visione ed alla verifica di idoneità di cui al successivo periodo, del contratto od altro atto giuridico che, a norma del diritto dell'Unione o degli Stati membri, imponga in capo al subresponsabile, gli stessi obblighi in materia di protezione dei dati contenuti nel presente atto di nomina. La forma ed il contenuto del rapporto giuridico fra il Responsabile ed il subresponsabile debbono essere idonei, in particolare, a garantire sufficientemente la messa in atto, da parte del subresponsabile, di misure tecniche ed organizzative adeguate, in modo tale che il trattamento soddisfi i requisiti imposti dal GDPR.
2. Qualora il subresponsabile ometta di adempiere ai propri obblighi in materia di protezione di dati personali, il Responsabile conserva nei confronti del Designato l'intera responsabilità dell'adempimento degli obblighi del subresponsabile, salvo quanto previsto dall'articolo 82, par. 3, del GDPR.
3. Il Responsabile si obbliga a comunicare al Titolare del trattamento, per il tramite del Designato, senza ritardo, eventuali variazioni nel suo rapporto giuridico con il subresponsabile, per quanto attiene al trattamento da costui effettuato ai sensi del presente Articolo, per l'esercizio dei necessari controlli di idoneità di cui ai periodi secondo e terzo del comma 1.

Art. 8
Diritti degli interessati

1. Il Responsabile assiste la Designata del trattamento con misure tecniche e organizzative adeguate, di competenza del Responsabile stesso, nella misura in cui ciò sia possibile, al fine di soddisfare l'obbligo del Titolare del trattamento di dare seguito alle richieste per l'esercizio dei diritti dell'interessato o degli aventi titolo di cui al capo III del Regolamento UE 2016/679.

Art. 9
Violazione dei dati personali

1. Il Responsabile, ai sensi dell'articolo 33 del Regolamento UE 2016/679, si impegna a comunicare tempestivamente alla Designata, per iscritto, al momento in cui ne è venuto a conoscenza e comunque senza ingiustificato ritardo, ogni violazione dei dati subita da sé o da qualsivoglia subresponsabile.

2. Tale notifica dovrà essere corredata dalla documentazione disponibile per consentire alla Designata, ove necessario, di notificare tale violazione all'Autorità di vigilanza competente.

Art. 10
Valutazione d'impatto sulla protezione dati

1. Il Responsabile si impegna a fornire assistenza alla Designata, per l'adempimento dei suoi obblighi in materia di valutazione d'impatto sulla protezione dei dati, ivi inclusa l'eventuale consultazione del Garante Privacy, con riferimento ai trattamenti svolti dal Responsabile in qualità di Responsabile esterno del trattamento.

Art. 11
Audit

1. Il Responsabile rende disponibili alla Designata, qualora richiesto, tutte le informazioni necessarie a dimostrare l'adempimento degli obblighi previsti dal presente Contratto di Nomina, consentendo alla Designata, l'esercizio del proprio potere di controllo relativamente ai trattamenti dei dati personali effettuati in qualità di responsabile del trattamento. Il Responsabile prende atto che i diritti di verifica della Designata, potranno essere svolti per il tramite del Responsabile della Protezione dei Dati nominato dal Titolare, di altre funzioni incaricate e/o di consulenti esterni.

2. Fermi restando gli obblighi previsti in tal senso dal Contratto, il Responsabile si impegna altresì a consegnare alla Designata, con cadenza annuale e per iscritto, un rendiconto in ordine all'ottemperanza delle istruzioni ricevute per mezzo del presente Contratto di Nomina, nonché relativamente all'adozione di misure tecniche e organizzative adeguate a garantire che il trattamento dei Dati Personali sia conforme alle previsioni del Regolamento UE 2016/679.

3. Il Responsabile si obbliga, a seguito di richiesta della Designata, pervenuta almeno 5 giorni lavorativi precedenti all'ispezione, salva la sussistenza di particolari esigenze di maggiore urgenza, a consentire alla Designata stessa, o ad altro soggetto da questi indicato, di condurre attività ispettive presso le proprie sedi – e/o quelle dei sub responsabili ove nominati – o presso gli altri

luoghi ove i dati personali sono trattati e/o custoditi, al fine di verificare la conformità del trattamento dei dati al presente contratto di nomina e alla normativa Privacy.

4. La Designata, si impegna a condurre l'ispezione esclusivamente per quanto strettamente necessario a verificare il rispetto dell'atto di nomina e della normativa Privacy, durante il normale orario di lavoro e secondo modalità idonee a non disturbare irragionevolmente la normale attività del Responsabile.

5. Il Responsabile si impegna a comunicare alla Designata qualsivoglia elemento che possa avere impatto sull'esito di tali attività.

Art. 12 ***Controversie***

1. Le Parti concordano di definire amichevolmente qualsiasi vertenza che possa nascere dalla interpretazione o esecuzione del presente contratto.

2. Nel caso in cui non sia possibile raggiungere in questo modo l'accordo, le Parti indicano il foro di Torino quale foro competente per qualunque controversia inerente la validità, l'interpretazione, l'esecuzione o la risoluzione del presente contratto.

Art. 13 ***Disposizioni Finali***

1. Il presente atto di nomina deve intendersi quale contratto formale, anche in formato elettronico, che lega il Responsabile alla Designata e che contiene espressamente le istruzioni documentate della Designata, le modalità di gestione dei dati, la durata, la natura, la finalità del trattamento, il tipo di dati personali e le categorie di interessati, così come le responsabilità in ambito privacy.

2. Con la sottoscrizione, il Responsabile accetta la nomina e si dichiara disponibile e competente alla piena attuazione di quanto nella stessa previsto.

3. La presente nomina ha carattere gratuito ed ha durata pari alla durata del Contratto di Accreditamento citato in Premesse, che ne forma presupposto indefettibile e, fermo quanto indicato al precedente art. 4, si intenderà, pertanto, revocata al venir meno dello stesso, indipendentemente dalla causa.

4. Per tutto quanto non espressamente indicato nel presente contratto, restano ferme le disposizioni previste dalle norme vigenti in materia, in quanto compatibili.

Torino,

PER LA CITTA' DI TORINO

La Dirigente della Divisione Politiche Sociali e Socio Sanitarie, Minori e Famiglie
Barbara SOLARI

PER LA SOCIETA'

IL Legale Rappresentante

.....

(documento informatico firmato digitalmente ai sensi dell'art. 24 D.Lgs. 82/2005 e s.m.i.)